

VERORDENING (EEG) Nr. 3035/91 VAN DE RAAD

van 14 oktober 1991

betreffende de vaststelling van maxima en de instelling van communautair toezicht met betrekking tot de invoer van bepaalde produkten van oorsprong uit Malta (1992)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat artikel 2 van bijlage I van de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta ⁽¹⁾, aangevuld door het Aanvullend Protocol ⁽²⁾, door het Complementair Protocol ⁽³⁾ en het Protocol tot verlenging van de eerste etappe van de Overeenkomst ⁽⁴⁾, voorziet in de algehele afschaffing van de douanerechten voor de produkten waarop de Overeenkomst van toepassing is; dat de toepassing van de vrijstellingsregeling evenwel voor een aantal produkten is beperkt tot maxima waarboven de ten opzichte van derde landen geldende invoerrechten opnieuw kunnen worden ingesteld; dat het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek in het kader van deze plafonds rechten toepassen die worden berekend overeenkomstig het Protocol bij de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta in verband met de toetreding van het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek tot de Gemeenschap ⁽⁵⁾;

Overwegende dat derhalve de in 1992 toe te passen maxima moeten worden vastgesteld; dat de toepassing van de regeling inzake maxima het noodzakelijk maakt dat de Gemeenschap regelmatig op de hoogte wordt gehouden van de ontwikkeling van de invoer van de betrokken produkten van oorsprong uit Malta; dat de invoer van deze produkten dientengevolge aan een toezichtregeling dient te worden onderworpen;

Overwegende dat dit doel kan worden bereikt via een wijze van beheer waarbij op het niveau van de Gemeenschap de invoer van de betrokken produkten op de maxima wordt afgeboekt naargelang die produkten bij de douane ten invoer tot verbruik worden aangegeven; dat deze wijze van beheer in de mogelijkheid dient te voorzien de invoerrechten opnieuw in te stellen zodra de maxima op het niveau van de Gemeenschap zijn bereikt;

Overwegende dat voor deze wijze van beheer een nauwe en bijzonder vlotte samenwerking is vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, die met name moet kunnen volgen welke hoeveelheden op de maxima worden afgeboekt en de Lid-Staten hiervan in kennis moet kunnen stellen; dat deze samenwerking des te nauwer moet zijn omdat de Commissie de passende maatregelen moet

kunnen treffen om de rechten van de douanetarieven opnieuw in te stellen wanneer een van de genoemde maxima is bereikt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Van 1 januari tot en met 31 december 1992 wordt de invoer in de Gemeenschap van de in de bijlage genoemde produkten, van oorsprong uit Malta, aan jaarlijkse maxima en aan een communautair toezicht onderworpen.

De omschrijving van de in de eerste alinea bedoelde produkten, de overeenkomstige codes van de gecombineerde nomenclatuur en de hoogte van de maxima zijn in de bijlage aangegeven.

In het kader van deze plafonds passen het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek rechten toe, berekend volgens de bepalingen ter zake van het Protocol bij de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta in verband met de toetreding van Spanje en Portugal.

2. De afboekingen op de maxima geschieden naargelang de produkten bij de douane ten invoer in het vrije verkeer worden aangegeven, vergezeld van een certificaat inzake goederenvervoer conform de regels neergelegd in het Protocol betreffende de definitie van het begrip „produkten van oorsprong” en betreffende de methoden van administratieve samenwerking, gehecht aan het Protocol houdende vaststelling van enkele bepalingen betreffende de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta ⁽⁶⁾;

Een produkt kan slechts op het maximum worden afgeboekt, indien het certificaat inzake goederenverkeer wordt overgelegd vóór de datum waarop de heffing van invoerrechten opnieuw wordt ingesteld.

De mate waarin van de maxima gebruik is gemaakt, wordt op het niveau van de Gemeenschap vastgesteld aan de hand van de invoer welke onder de in de voorgaande alinea's bepaalde voorwaarden wordt afgeboekt.

De Lid-Staten stellen de Commissie in kennis van de op bovengenoemde wijze verrichte invoer, met de frequentie en binnen de termijnen die vermeld zijn in lid 4.

⁽¹⁾ PB nr. L 61 van 14. 3. 1971, blz. 2.

⁽²⁾ PB nr. L 304 van 29. 11. 1977, blz. 2.

⁽³⁾ PB nr. L 81 van 23. 3. 1989, blz. 2.

⁽⁴⁾ PB nr. L 116 van 9. 5. 1991, blz. 67.

⁽⁵⁾ PB nr. L 81 van 23. 3. 1989, blz. 11.

⁽⁶⁾ PB nr. L 111 van 28. 4. 1976, blz. 3.

3. Zodra de maxima zijn bereikt, kan de Commissie bij verordening de heffing van de ten opzichte van derde landen geldende invoerrechten tot aan het einde van het kalenderjaar opnieuw instellen.

4. De Lid-Staten dienen uiterlijk de vijftiende dag van iedere maand aan de Commissie de overzichten van de afboekingen die in de loop van de voorafgaande maand zijn verricht, over te leggen.

Artikel 2

De Commissie neemt, in nauwe samenwerking met de Lid-Staten, alle maatregelen die nodig zijn om de toepassing van deze verordening te waarborgen.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1992.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 14 oktober 1991.

Voor de Raad

De Voorzitter

B. de VRIES

BIJLAGE

Lijst van de produkten waarvoor in 1992 invoermaxima gelden

Volg-nummer	GN-code (*)	Omschrijving	Hoogte van het maximum (in ton)
11.0010	5204	Naaigarens van katoen, ook indien opgemaakt voor de verkoop in het klein : – niet opgemaakt voor de verkoop in het klein :	} plafond opgeschort
	5204 11 00	– – bevattende 85 of meer gewichtspersen katoen	
	5204 19 00	– – andere	
	5205	Garens van katoen (andere dan naaigarens), bevattende 85 of meer gewichtspersen katoen, niet opgemaakt voor de verkoop in het klein	
	5206	Garens van katoen (andere dan naaigarens), bevattende minder dan 85 gewichtspersen katoen, niet opgemaakt voor de verkoop in het klein	
	5604	Draad en koord van rubber, omwoeld of omvlochten met textiel ; textielgarens, alsmede strippen en artikelen van dergelijke vorm bedoeld bij post 5404 of 5405, geïmpregneerd, bekleed, bedekt of ommanteld met rubber of met kunststof :	
ex 5604 90 00	– andere : – van katoen		
11.0020	5208	Weefsels van katoen, bevattende 85 of meer gewichtspersen katoen, met een gewicht van niet meer dan 200 g/m ²	} plafond opgeschort
	5209	Weefsels van katoen, bevattende 85 of meer gewichtspersen katoen, met een gewicht van meer dan 200 g/m ²	
	5210	Weefsels van katoen, bevattende minder dan 85 gewichtspersen katoen, enkel of hoofdzakelijk met synthetische of kunstmatige vezels gemengd, met een gewicht van niet meer dan 200 g/m ²	
	5211	Weefsels van katoen, bevattende minder dan 85 gewichtspersen katoen, enkel of hoofdzakelijk met synthetische of kunstmatige vezels gemengd, met een gewicht van meer dan 200 g/m ²	
	5212	Andere weefsels van katoen	
	5801	Fluweel, pluche en chenilleweefsel, ander dan bedoeld bij post 5806 : – van katoen :	
	5801 21 00	– – ongesneden inslagfluweel en -pluche	
	ex 5811 00 00	Textielprodukten van katoen aan het stuk, bestaande uit een of meer lagen textiel, die door stikken of op andere wijze zijn samengevoegd met watten of ander opvulmateriaal, andere dan borduurwerk bedoeld bij post 8510	
ex 6308 00 00	Stellen of assortimenten, bestaande uit weefsel en garen van katoen, ook indien met toebehoren, voor de vervaardiging van tapijten, van tapisserieën, van geborduurde tafelkleden en servetten of van dergelijke artikelen van textiel, opgemaakt voor de verkoop in het klein		
11.0030	5506	Synthetische stapelvezels, geeraard, gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen	} plafond opgeschort
	5507 00 00	Kunstmatige stapelvezels, geeraard, gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen	

(*) De Taric-codes zijn opgenomen aan het einde van deze bijlage.

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving	Hoogte van het maximum (in ton)
11.0040	5608	Geknoopte netten van bindgaren, touw of kabel, in banen of aan het stuk; visnetten en andere netten, van textielstof, geconfectioneerd :	} plafond opgeschoort
	5608 19	- van synthetische of kunstmatige textielstoffen : - - andere : - - - geconfectioneerde netten : - - - - van nylon of van andere polyamiden :	
	5608 19 19	- - - - - andere - - - - - andere :	
	5608 19 39	- - - - - andere	
	5608 90 00	- andere	
	6101	Overjassen, jekkers, capes, anoraks, blousons en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk, voor heren of voor jongens, andere dan de artikelen bedoeld bij post 6103	
	6102	Mantels, capes, anoraks, blousons en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk, voor dames of voor meisjes, andere dan de artikelen bedoeld bij post 6104	
	6103	Kostuums, ensembles, colbertjassen, blazers en dergelijke, lange en korte broeken (andere dan zwembroeken) en zogenaamde Amerikaanse overalls, van brei- of haakwerk, voor heren of voor jongens	
	6104	Mantelpakken, broekpakken, ensembles, blazers en andere jasjes, japonnen, rokken, broekrokken, lange en korte broeken (andere dan zwembroeken) en zogenaamde Amerikaanse overalls, van brei- of haakwerk, voor dames of voor meisjes	
	6106	Blouses en hemdblouses, van brei- of haakwerk, voor dames of voor meisjes	
	6107	Slips, onderbroeken, nachthemden, pyjama's, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk, voor heren of voor jongens :	
	6107 91 00	- andere : - - van katoen	
	6107 92 00	- - van synthetische of kunstmatige vezels	
	6107 99 00	- - van andere textielstoffen	
	6108	Onderjurken, onderrokken, slips, nachthemden, pyjama's, negligés, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk, voor dames of voor meisjes :	
	6108 91 00	- andere : - - van katoen	
	6108 92 00	- - van synthetische of kunstmatige vezels	
	6108 99	- - van andere textielstoffen :	
	6108 99 10	- - - van wol of van fijn haar	
	6108 99 90	- - - andere	
	6110	Truien, jumpers, pullovers, slipovers, vesten en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk :	
	6110 10	- van wol of van fijn haar : - - andere :	
	6110 10 31	- - - voor heren of voor jongens : - - - - van wol	
	6110 10 39	- - - - van fijn haar - - - voor dames of voor meisjes :	
	6110 10 91	- - - - van wol	
	6110 10 99	- - - - van fijn haar	

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving	Hoogte van het maximum (in ton)
11.0040 (vervolg)	6110 20	– van katoen :	
		– – andere :	
	6110 20 91	– – – voor heren of voor jongens	
	6110 20 99	– – – voor dames of voor meisjes	
	6110 30	– van synthetische of kunstmatige vezels :	
		– – andere :	
	6110 30 91	– – – voor heren of voor jongens	
	6110 30 99	– – – voor dames of voor meisjes	
	6110 90	– van andere textielstoffen :	
	6110 90 10	– – van vlas of van ramee	
	6110 90 90	– – andere	
	6111	Kleding en kledingtoebehoren, voor baby's, van brei- of haakwerk :	
	6111 10	– van wol of van fijn haar :	
	6111 10 90	– – andere	
	6111 20	– van katoen :	
	6111 20 90	– – andere	
	6111 30	– van synthetische vezels :	
	6111 30 90	– – andere	
	6111 90 00	– van andere textielstoffen	
	6112	Trainingspakken, skipakken, badpakken en zwembroeken, van brei- of haakwerk :	
		– trainingspakken :	
	6112 11 00	– – van katoen	
	6112 12 00	– – van synthetische vezels	
	6112 19 00	– – van andere textielstoffen	
	6112 20 00	– skipakken	
		– badpakken en zwembroeken, voor heren of voor jongens :	
	6112 31	– – van synthetische vezels :	
	6112 31 90	– – – andere	
	6112 39	– – van andere textielstoffen :	
	6112 39 90	– – – andere	
		– badpakken en zwembroeken, voor dames of voor meisjes :	
	6112 41	– – van synthetische vezels :	
	6112 41 90	– – – andere	
	6112 49	– – van andere textielstoffen :	
	6112 49 90	– – – andere	
	6113 00	Kleding vervaardigd van brei- of haakwerk bedoeld bij post 5903, 5906 of 5907 :	
	6113 00 90	– andere	
	6114	Andere kleding van brei- of haakwerk	
	6117	Ander geconfectioneerd kledingtoebehoren van brei- of haakwerk ; delen van kleding of van kledingtoebehoren, van brei- of haakwerk	
	6301	Dekens :	
	6301 20	– dekens (andere dan elektrisch verwarmde dekens) van wol of van fijn haar :	
	6301 20 10	– – van brei- of haakwerk	
6301 30	– dekens (andere dan elektrisch verwarmde dekens) van katoen :		
6301 30 10	– – van brei- of haakwerk		
6301 40	– dekens (andere dan elektrisch verwarmde dekens) van synthetische vezels :		
6301 40 10	– – van brei- of haakwerk		
6301 90	– andere dekens :		
6301 90 10	– – van brei- of haakwerk		

plafond
opgeschoort

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving	Hoogte van het maximum (in ton)
11.0040 (vervolg)	6302 6302 10 6302 10 10 6302 10 90 6302 40 00 6303 6303 11 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 6304 11 00 6304 91 00 6305 6305 20 00 6305 31 ex 6305 39 00 ex 6305 90 00 6307 6307 10 6307 10 10 6307 90 6307 90 10	Tafel-, bedde- en huishoudlinnen : – beddelinnen van brei- of haakwerk : – – van katoen – – van andere textielstoffen – tafellinnen van brei- of haakwerk Vitrages, gordijnen en rolgordijnen, bed- en gordijnvalletjes daaronder begrepen : – van brei- of haakwerk : – – van katoen – – van synthetische vezels – – van andere textielstoffen 6304 Andere artikelen voor stoffering, andere dan die bedoeld bij post 9404 : – bedspreien : – – van brei- of haakwerk – andere : – – van brei- of haakwerk 6305 Zakken voor verpakkingsdoeleinden : – van katoen – van synthetische of kunstmatige textielstoffen : – – van strippen of van artikelen van dergelijke vorm, van polyethyleen of van polypropyleen – – andere : – van brei- of haakwerk – van andere textielstoffen : – van brei- of haakwerk 6307 Andere geconfectioneerde artikelen, patronen voor kleding daaronder begrepen : – dweilen, vaatdoeken, stofdoeken, poetsdoeken en dergelijke : – – van brei- of haakwerk – andere : – – van brei- of haakwerk	plafond opgeschort
11.0050	6201 6203 6207 6207 91 00 6207 92 00 6207 99 00 6210 6210 10 6210 10 91 6210 10 99 6210 20 00 6210 40 00 6211 6211 11 00 6211 20 00 6211 31 00	Overjassen, jekkers, capes, anoraks, blousons en dergelijke artikelen, voor heren of voor jongens, andere dan de artikelen bedoeld bij post 6203 Kostuums, ensembles, colbertjassen, blazers en dergelijke, lange en korte broeken (andere dan zwembroeken) en zogenaamde Amerikaanse overalls, voor heren of voor jongens Onderhemden, slips, onderbroeken, nachthemden, pyjama's, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, voor heren of voor jongens : – andere : – – van katoen – – van synthetische of kunstmatige vezels – – van andere textielstoffen 6210 Kleding vervaardigd van de produkten bedoeld bij post 5602, 5603, 5903, 5906 of 5907 : – van produkten bedoeld bij post 5602 of 5603 : – – van produkten bedoeld bij post 5603 : – – – steriel verpakt – – – andere – andere kleding, van de soort bedoeld bij de onderverdelingen 6201 11 tot en met 6201 19 – andere kleding, voor heren of voor jongens 6211 Trainingspakken, skipakken, badpakken en zwembroeken ; andere kleding : – badpakken en zwembroeken : – – voor heren of voor jongens – skipakken – andere kleding, voor heren of voor jongens : – – van wol of van fijn haar	1 690

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving	Hoogte van het maximum (in ton)
11.0050 (vervolg)	6211 32	-- van katoen :	1 690 (vervolg)
	6211 32 10	-- -- werk- en bedrijfskleding	
		-- -- -- trainingspakken met voering :	
	6211 32 31	-- -- -- waarvan de buitenzijde is vervaardigd van één en dezelfde stof	
		-- -- -- andere :	
	6211 32 41	-- -- -- -- delen voor het bovenlichaam	
	6211 32 42	-- -- -- -- delen voor het onderlichaam	
	6211 32 90	-- -- -- andere	
	6211 33	-- van synthetische of kunstmatige vezels :	
	6211 33 10	-- -- werk- en bedrijfskleding	
		-- -- -- trainingspakken met voering :	
	6211 33 31	-- -- -- waarvan de buitenzijde is vervaardigd van één en dezelfde stof	
		-- -- -- andere :	
	6211 33 41	-- -- -- -- delen voor het bovenlichaam	
	6211 33 42	-- -- -- -- delen voor het onderlichaam	
	6211 33 90	-- -- -- andere	
	6211 39 00	-- van andere textielstoffen	
		-- -- -- trainingspakken met voering :	
	6211 42 31	-- -- -- waarvan de buitenzijde is vervaardigd van één en dezelfde stof	
		-- -- -- andere :	
	6211 42 41	-- -- -- -- delen voor het bovenlichaam	
	6211 42 42	-- -- -- -- delen voor het onderlichaam	
		-- -- -- -- trainingspakken met voering :	
6211 43 31	-- -- -- -- waarvan de buitenzijde is vervaardigd van één en dezelfde stof		
	-- -- -- -- andere :		
6211 43 41	-- -- -- -- delen voor het bovenlichaam		
6211 43 42	-- -- -- -- delen voor het onderlichaam		
6217	Ander geconfectioneerd kledingtoebehoren ; delen (andere dan die bedoeld bij post 6212) van kleding of van kledingtoebehoren :		
6217 90 00	-- delen		

Taric-codes

Volg-nummer	GN-code	Taric-code
11.0010	ex 5604 90 00	5604 90 00 * 50
11.0020	ex 5811 00 00	5811 00 00 * 14 5811 00 00 * 91 5811 00 00 * 92
	ex 6308 00 00	6308 00 00 * 11 6308 00 00 * 19
11.0040	ex 6305 39 00	6305 39 00 * 91
	ex 6305 90 00	6305 90 00 * 10 6305 90 00 * 19